



EUFIRELAB, Symposium Conclusif Avignon, 20 octobre 2006

Dans le cadre du 5^{ème} Programme Cadre Recherche et Développement de l'Union Européenne, trente-cinq équipes, issues d'organismes, d'institutions et d'universités d'Espagne, de Finlande, de France, de Grèce, d'Italie, du Portugal et de Suisse, se sont réunies pour constituer EUFIRELAB, un laboratoire « sans murs » dédié aux sciences et techniques en relation avec les incendies de forêt en région Euro-Méditerranéenne..

Comme tout laboratoire classique, des unités de recherches scientifiques et/ou technologiques composent EUFIRELAB :

- Description et la modélisation du combustible forestier
 - Modélisation du comportement de l'incendie de forêt
 - Ecologie du feu : interactions entre incendies de forêt, fonctionnement des écosystèmes et biodiversité
 - Sociologie et l'économie appliquées aux incendies de forêt
 - Outils d'aide à la décision dans la gestion des espaces naturels et celle des incendies de forêt
 - Appareils et méthodes de mesure de l'incendie de forêt
 - Risques et dangers d'incendie de forêt et leurs cartographies
 - Opérations de pré-suppression et de lutte contre l'incendie de forêt, la sécurité des personnels
 - Gestion des interfaces forêt - habitat
- Compte tenu de la dispersion géographique de ses membres, le consortium EUFIRELAB s'est doté d'un site Internet performant et a réalisé entre autres :
- une médiathèque numérique donnant accès à divers documents consacrés aux incendies
 - un observatoire des personnes impliquées dans la recherche et le développement dans le domaine des incendies de forêt
 - un observatoire des équipements et des matériels disponibles au sein des différentes équipes.

EUFIRELAB, Conclusive Symposium Avignon, October 20th 2006

In the framework of the 5th Framework Programme Research and Development of the Europeans Union, thirty-five teams, belonging to organisations, institutions and universities from Finland, France, Greece, Italy, Portugal, Spain, and Switzerland, regrouped themselves and constituted EUFIRELAB, a "wall-less" Laboratory for Wildland Fire Sciences and Technologies in the Euro-Mediterranean Region.

As a classical laboratory, scientific ad/or technological research units compose EUFIRELAB:

- Wildland fuel description and modelling
- Wildland fire behaviour modelling
- Wildland fire ecology: interactions between wildland fires, ecosystems functioning, and bio-diversity
- Sociology and economy applied to wildland fires
- Decision support tools for managing wildland areas and wildland fires
- Devices and methods for measuring wildland fires
- Wildland fire risks and hazards evaluation and mapping
- Wildland fire pre-suppression and fight, wildland fire-fighters safety
- Wildland – urban interfaces management. Because of the geographic distribution of its members, EUFIRELAB consortium developed an efficient Internet site and carried out, among others:
- a numerical media centre, which gives access to diverse documents related to wildland fires
- an observatory of persons involved in research and development in wildland fires domain
- an observatory of facilities, equipments and devices, available in the different teams.

Depuis novembre 2002, ces équipes ont mis en commun leurs connaissances et savoir-faire pour :

- renforcer la coopération entre les équipes euro-méditerranéennes
 - activer de larges échanges de connaissance et de savoir faire
 - développer des concepts, approches et langages communs
 - encourager l'utilisation commune d'équipements pour la recherche et la technologie, et en un motte créer un Espace Européen de la Recherche dans les domaines de l'incendie de forêt
- Quatre ans après, il est temps de faire le bilan des acquis.

Avec le soutien financier du Conseil Régional de Provence Alpes Côte d'Azur, et de la Délégation à la Protection de la Forêt Méditerranéenne, le consortium d'EUFIRELAB organise son **symposium conclusif** afin de présenter les acquis de ses travaux, aux « utilisateurs finals », services de gestion forestière publics et privés, services de prévention et de lutte, et aux parties prenantes, conseils régionaux, conseils généraux, communes, services de l'état et ministères.

Ce symposium conclusif se tiendra le **vendredi 20 octobre 2006** dans les salons de l'hôtel Mercure Pont d'Avignon, à Avignon, de **09h00 à 17h30**.

Pour encourager la participation de tous, les exposés et les débats seront traduits simultanément d'anglais en français et réciproquement.

Afin de faciliter l'organisation matérielle de ce symposium, merci de bien vouloir confirmer votre participation en vous enregistrant directement sur le site Internet <http://www.eufirelab.org>.

Pour des raisons de sécurité liées au nombre limité de places disponibles :

- les inscriptions ne se font que par voie électronique
- vous recevrez un courriel confirmant votre inscription

La partie publique du site vous permet également d'en savoir plus sur le projet EUFIRELAB et sa production scientifique et technique.

Le programme du symposium conclusif et les modalités d'accès à l'hôtel Mercure Pont d'Avignon sont disponibles dans l'espace réservé au symposium.

Un forum dédié au symposium conclusif y est ouvert ; il vous permet de déposer des questions sur les thèmes qui vous intéressent.

Vos questions seront traduites en anglais et transmises aux collègues concernés.

Since November 2002, these teams put together their knowledge and know-how for:

- reinforcing the co-operation among Euro-Mediterranean teams,
 - activating large exchanges of knowledge and know-how,
 - developing common concepts, approaches, and "languages",
 - fostering the common use of facilities for research and/or technological development, and in one word creating an European Research Area in the wildland fire domains
- Four years after, it is time to balance the achievements.

With the financial support of the Provence Alpes Côte d'Azur Regional Counsel, and of the Delegation for Protecting the Mediterranean Wildland Areas, EUFIRELAB consortium organise its **conclusive symposium** for presenting the achievements of its works to the "final users", private and public forest agencies, wildland fire fighting agencies, and to the stakeholders, regional and departmental counsels, local authorities, state agencies and ministries.

This conclusive symposium will be held on **Friday October 20th 2006** in hotel Mercure Pont d'Avignon facilities, in Avignon, from **09h00 to 17h30**.

For encouraging the participation, presentations and debates will be simultaneously translated from English to French and reverse.

For facilitating the logistic organisation of this symposium, be kind to confirm your participation by registering yourself directly on Internet site <http://www.eufirelab.org>

For safety reasons related to the limited number of available seats:

- registration is only through the Internet site
- you will receive an e-mail confirming your registration

The public area of the site enables you also to know more about EUFIRELAB project and its scientific and technological production .

The agenda of the conclusive symposium and how to reach hotel Mercure Pont d'Avignon are available under the Conclusive Symposium area.

A specific forum, dedicated to the conclusive symposium is open; it enables you to upload questions on the topics you are interested in.

Your questions will be translated in English and forwarded to the concerned colleagues.